

Lettre N° 5 20/12/2004

**Lettre électronique pour les membres du Partenariat FAO/UNESCO
"Education pour la Population Rurale (EPR)"**

Bonnes fêtes et bonne nouvelle année à tous

Quoi de neuf ?

Evénements internationaux visant au développement des capacités de planification et de gestion

1. Séminaire technique sur l' **"Education pour la Population Rurale et la Sécurité alimentaire"** : un projet de partenariat co-financé par la Commission Européenne (Rome, FAO, 15-17 novembre 2004). Documents préparatoires disponibles sur http://www.fao.org/sd/erp/ERPevents12_en.htm. Communiqués de presse disponibles sur : http://www.fao.org/sd/erp/ERParticpress4_en.htm.
2. Séminaire régional sur l' **"Education pour la Population Rurale en Amérique Latine : Alimentation pour tous "** (3 – 5 Août, Santiago du Chili, Chile) http://www.fao.org/sd/erp/ERPevents13_en.htm. In http://www.fao.org/sd/erp/ERPublications_en.htm. Press release 37 comptes-rendus sur: http://www.fao.org/sd/erp/ERParticpress1_en.htm
3. **Une Stratégie à Moyen Terme sur l'Éducation pour la Population Rurale du Kosovo 9** (17 Juin, Pristina) Voir la stratégie en: [Http://www.fao.org/sd/erp/ERPevents12_en.htm](http://www.fao.org/sd/erp/ERPevents12_en.htm). Communiqués de presse disponibles sur: http://www.fao.org/sd/erp/ERParticpress3_en.htm
4. Séminaire régional sur **"La prise en compte des besoins d'apprentissage de la population rurale à travers les plans d'agriculture nationale, de développement rural et d'éducation pour tous"** (25 - 26 Mai 2004, Bangkok, Thaïlande) http://www.fao.org/sd/erp/ERPevents10_en.htm

EPR dans les publications des Nations Unies :

1. EPR se trouve aux pages 28,29 du *The State of Food Insecurity in the World* (SOFI) 2004, FAO
2. EPR se trouve aux pages. 219 du chapitre 5 du : *Rapport 2005 sur l'Éducation pour tous: l'impératif de la qualité*
3. EPR se trouve aux pages 14 de la Décade des Nations Unies pour l'alphabétisation : *Education pour tous* Réunion consultative de l'UNESCO
4. EPR est maintenant disponible dans the *Partnership for Sustainable development data base* of the UN Department of Economic and social Affairs, Division for Sustainable Development
5. EPR se trouve dans la section 3.8, page du *Issues Paper - African Union Extraordinary Summit of Heads of State and Government on Employment and Poverty Alleviation in Africa* workshop
6. EPR se trouve à la page 8 du: *Coordinated and integrated United Nations system approach to promote rural development in developing countries, with due consideration to least developed countries, for poverty eradication and sustainable development*
7. EPR se trouve à la page 41 du: *Report of the Joint Inspection Unit on achieving the universal primary education goal of the United Nations Millennium Declaration*

Les documents sont disponibles sur http://www.fao.org/sd/erp/ERPUNdocuments_en.htm.

Echange d'informations, recherche et bonnes pratiques

1. **"L' état d'insécurité alimentaire dans le monde 2004 (SOFI), FAO "**
Publié en 2004 by par l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture Viale delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italy
http://www.fao.org/documents/show_cdr.asp?url_file=/docrep/007/y5650e/y5650e00.htm
2. **"Education for rural development: toward new policy responses"** (2003) est maintenant disponible en espagnol sur: http://www.fao.org/sd/erp/ERGlobalstudy_es.htm;
3. **"The deep change process in Zamorano:1997-2002"**. (Keith L. Andrews) FAO and UNESCO/IIEP, Paris 2004.

4. **"The reform of higher agricultural education institution in China"**. (L. Yonggong – Z.Jingzum) FAO and UNESCO/IIEP, Paris 2004.
5. **"Revisiting garden-based learning in basic education"**. (D. Desmond – J. Grieshop – A. Subramaniam) FAO and UNESCO/IIEP, Paris 2004.

Les livres ci-dessus mentionnés peuvent être commandés à : information@iiep.unesco.org. Seulement les membres de EPR qui ont rempli le questionnaire peuvent le demander à : Nicoletta.rossi@fao.org. Vous pouvez obtenir la version électronique de ces livres dans notre page web page ou dans notre site: http://www.fao.org/sd/erp/ErpPublications_en.htm

6. L'article : " Launching a New Flagship on Education for Rural People: An Initiative Agricultural and Extension Educators Can Get Behind"; Journal of International Agricultural and Extension Education, Fall 2003, Volume 10, Number 3. Authors: David Acker, Lavinia Gasperini. L'article est disponible sur : http://www.fao.org/sd/erp/ERParticles_en.htm

Membres

Nous sommes maintenant 155 membres members!

Nombre des partenaires	24	46	57	74	94	114	139	154
Periode	12/12/2002	20/03/2003	10/06/2003	23/12/2003	27/05/2004	30/8/2004	30/9/2004	20/12/2004

Comme vous pouvez le constater, il y a une progression continue dans le nombre des partenaires.

Les membres du Partenariat Education pour la Population Rurale (EPR) se trouvent dans : <http://www.fao.org/sd/erp/>

Projets

Le projet **"Education pour la population rurale et la sécurité alimentaire : une approche participative à la réduction de la pauvreté"** en soutien de l'initiative globale de partenariat, préparé par la ONG ACRA en collaboration avec la FAO a été approuvé et financé par la Commission Européenne. Voir page web: http://www.fao.org/sd/erp/ERPactivitieslast_en.htm

Le 17 juin 2004, à Pristina, une **Stratégie à Moyen Terme relative à l'Education pour la Population Rurale**, élaborée au cours des années 2003 – 2004 par le Ministère de l' Education, de la Science et de la Technologie et par le Ministère de l' Agriculture, Forêts et Développement rural, avec l'assistance technique de la FAO, a été lancée officiellement et présentée à la communauté internationale des donateurs. Cette stratégie, articulée autour d'huit objectifs stratégiques et cinq programmes d'intervention, est basée sur une évaluation des besoins en éducation de base de la population rurale. La stratégie, l'étude d'évaluation, ainsi que la méthodologie participative présentée dans le document ci-joint servira de guide dans les activités de planification des deux Ministères et peut être considérée comme une expérience intéressante qui peut aussi inspirer les autres pays qui ont entrepris un efforts similaire en matière d'éducation en faveur de la population rurale Voir la page web: http://www.fao.org/sd/erp/ERPevents12_en.htm

Réseau

Nous vous invitons à développer l'échange d'expériences: le premier pas consiste à remplir le **"Questionnaire pour les membres"** (voir annexe 2).

L'étape successive consiste à nous envoyer des articles sur vos expériences les plus significatives afin qu'elles figurent dans le site web.

Puisque nous ne disposons pas de facilités d'édition, nous vous prions de nous transmettre des articles en français ou anglais standard et prêts à leur publication

Nous vous invitons à consulter nos suggestion de rédaction dans l'annexe 1.

Nous attendons de recevoir vos contributions!

Annexe 1

suggestions pour la rédaction:

1. S.v.p. préparez un texte d'un maximum de 300 mots qui synthétise votre expérience, ainsi que les leçons que d'autres peuvent en tirer, suivi d'un article d'environ 1500 mots;
2. S.v.p., rédigez l'article d'une manière Claire et intelligible, en évitant les expressions trop techniques ou scientifiques;
3. L'article doit démarrer avec une brève introduction d'environ 5 lignes;
4. La division en paragraphes rendra la lecture de l'article plus facile;
5. S.v.p., envoyez l'article par e-mail to lavinia.gasperini@fao.org

Annexe 2

Partenariat sur l' Education pour la Population Rurale (EPR) - Questionnaire pour les membres

Une meilleure connaissance de vos activités et de l'expérience que vous pouvez partager avec les autres membres d'EPR facilitera notre travail de mise en réseau. C'est pourquoi nous vous prions de bien vouloir compléter le questionnaire ci-après. Nous partagerons avec les autres membres les informations que vous voulez bien nous transmettre soit dans la Lettre EPR, soit dans notre site web. S.v.p., renvoyez le questionnaire dûment rempli à lavinia.gasperini@fao.org.

Lancement d'un Programme-phare pour l'Education de la population rurale

Madame ...,
Monsieur

Le Service de l'Education, de la Communication et de la Vulgarisation (SDRE) de la FAO est heureux de vous inviter à vous joindre à la FAO et à l'UNESCO dans le cadre du partenariat sur l'éducation de la population rurale.

L'initiative met l'accent sur les disparités entre zones urbaines et rurales, disparités qui constituent une sérieuse préoccupation pour les gouvernements et la communauté internationale toute entière. Environ 70% des pauvres vivent en zone rurale. En dépit du fait que l'éducation de base est une condition essentielle pour réduire la pauvreté, améliorer les conditions de vie des populations et assurer la sécurité alimentaire dans le monde, l'accès des enfants à l'éducation est, aujourd'hui encore, beaucoup plus difficile dans les zones rurales par rapport aux zones urbaines. De même, l'analphabétisme est beaucoup plus élevé dans les zones rurales et la qualité de l'éducation y est plus faible.

A cet égard, la FAO et l'UNESCO joignent leurs efforts pour la mise en place d'un Programme-phare dans le cadre de l'initiative *Education pour Tous*, avec comme priorité *l'Education de la Population Rurale*. Ce partenariat est ouvert aux organisations engagées dans la promotion et l'amélioration de la qualité de l'éducation de base pour la population rurale.

Puisque apporte déjà un appui à l'éducation et au développement rural, la FAO et l'UNESCO seraient très heureux d'accueillir en qualité de membre de ce partenariat.

Ceci n'est pas un appel pour un soutien financier, car..... financent déjà l'éducation dans les zones rurales, mais plutôt un appel pour un effort de collaboration. Les premiers bénéficiaires de ce partenariat seront, dans un premier temps, la population rurale, mais aussi les organisations partenaires du Programme-phare qui pourront bénéficier d'une meilleure coordination et des échanges d'expériences sur le terrain.

En adhérant au Partenariat, vous recevrez les informations et la documentation produites par la FAO et l'UNESCO en matière d'éducation pour la population rurale. Vous serez invités aux réunions et aux séminaires, vous aurez accès à la liste des membres, et vous pourrez échanger vos expériences à travers le site web EPR.

Le Programme-phare FAO/UNESCO a été lancé le 3 Septembre 2002 lors du Sommet Mondial sur le Développement Durable à Johannesburg. Pour des informations supplémentaires, vous pouvez consulter les sites web suivant : www.fao.org/sd/erp/

Pour confirmer votre participation, merci de nous écrire ou nous retourner le coupon et le questionnaire ci-après dûment complétés :

Dans l'attente de votre réponse que nous espérons positive, nous vous adressons, Madame ... Monsieur....., nos plus cordiales salutations

lavinia.gasperini@fao.org

Officier Principal, Education Agricole (SDRE)

FAO

.....
pour la population rurale

a le plaisir de se joindre au Partenariat sur l'Education

Date

Nom de l'institution

QUESTIONNAIRE

Le questionnaire qui suit, et que nous vous demandons de remplir, nous permettra de mieux comprendre vos expériences et de les faire partager à l'ensemble des partenaires EPR grâce à notre site internet.

1. Renseignements concernant votre organisation

Nom de votre organisation :

Date de création:

Nom de la personne responsable:

Adresse:

Téléphone:

Fax:

E-mail:

Site web :

Etes-vous d'accord à insérer votre site dans le site ERP ?

oui [] non []

Type d' organisation:

- Organisation internationale:
- Entité gouvernementale:
- ONG (spécifier si nationale ou internationale) :
- Fondation:
- Institut de formation/éducation (préciser si privé ou public) :
- Autre (préciser):

2. Vos activités concernant l'Education pour la population rurale

2.1 Activités selon le niveau et le type d'éducation

Programmes pour la petite enfance

Education primaire

Education secondaire et professionnelle

Education non formelle (indiquez s.v.p. le type d'activité) :

- éducation non formelle pour les enfants
- programmes d'alphabétisation des adultes
- formation de base pour les jeunes et les adultes des campagnes (y inclus les agriculteurs)
- formation de base pour les femmes

2.2 Descriptif de vos projets dans le domaine ERP

Secteurs :

Agriculture (forêts, pêche, sols, eau)

Santé et SIDA

Alphabétisation

Education à la paix/formation sur la gestion des conflits

Petites et moyennes entreprises

Secteurs intégrés

Autres

2.3 Régions d'intervention

Afrique (Est, Centrale et du Sud)

Asie Centrale, du Sud-Est et Pacifique

Europe

Amérique du sud et Caraïbes

Moyen Orient et Afrique du Nord

Amérique du Nord

2.4 Pays d'intervention (préciser lesquels) :

2.5 Instruments utilisés :

- audiovisuel
- livres
- CD-rom
- radio
- TV
- site web et Internet
- autres (préciser lesquels)

3. Autres informations utiles

(en quelques lignes)

Objectifs de votre action

- 3.2 Vous intervenez dans des zones de conflit ? (précisez lesquelles)
- 3.3 Sources de financement et budget totale consacré à EPR (environ)
- 3.4 Nombre et cathégorie des bénéficiaires
- 3.5 Principaux partenaires (par ex. Gouvernements, IGO, NGO, etc.)
- 3.6 Leçons tirées de ces expériences que vous voudriez partager avec les autres membres.

Etes-vous intéressés à partager vos expériences sur EPR avec d'autres organisations ?

Oui []

Non []

Si oui, êtes-vous intéressés à vous joindre au Partenariat EPR (<http://www.fao.org/sd/erp/>)